

# LaVozColorado

VOL. L NO. 11

National Association of Hispanic Publications

March 13, 2024



## PUEBLO/SOCO

### Pueblo

What's best for your lawn and garden?

Page 7

## ESTA SEMANA THIS WEEK

### COMMUNITY COMUNIDAD

#### LAEF

Colorado's oldest scholarship foundation celebrates 75 years.

2

### COMMENTARY COMENTARIO

#### Presidente Joe Biden

El Presidente Joe Biden está en la posición única de ser el líder político nacional que defienda la democracia . . .

6

### SPORTS DEPORTES

#### Nuggets in drivers seat

Denver Nuggets are primed for a second Finals run.

9

## SOTW

SOFIA CAROLINA GUERRERO  
EAST HIGH SCHOOL

PAGE 8

## Celebrating 75 Years



## President Biden hits a home run

ERNEST GURULÉ

It has been nearly a week since President Joe Biden delivered his third State of the Union address, and Democrats--most of them--are still giddy over his performance. Republicans--no surprise--are still calling him 'Clueless Joe.'

But it may be Republicans who are off the mark on this one. A CNN poll conducted after last Thursday's State of the Union address showed that more than 6 in 10 Americans who tuned in "had a positive reaction," with 35 percent rating it "very positive."

The President's speech was a mosaic of aspiration, inspiration, humor and combativeness especially when Republicans, particularly Georgia Republican Marjorie Taylor Greene, heckled and performed for her party's attention. While colleagues sitting close by reacted with a slightly uncomfortable bemusement,

CONTINUED ON PAGE 11 >>

## El Presidente Biden Conecta un jonrón

Ha transcurrido casi una semana desde que el Presidente Joe Biden dio su discurso del Estado de la Unión y la mayoría de los demócratas está contenta con su actuación. Los republicanos - de forma no sorprendente - le siguen llamando 'Joe Despiestado.'

Puede que los republicanos le fallen al blanco en este caso. Una encuesta dirigida por CNN después del discurso del jueves muestra que seis de cada 10 americanos que vieron el discurso, "tuvieron una reacción positiva", con un 35 por ciento calificándolo como "muy positivo."

El discurso del presidente fue un mosaico de expectativas, inspiración, humor y competitividad particularmente cuando la representante republicana de Georgia, Marjorie Taylor Greene, alborotaba para acaparar la atención de su partido. Mientras algunos colegas sentados cerca mostraban una mueca de sonrisa, otros republicanos fueron críticos.

Aunque Greene no lograra superar su atuendo del año pasado

CONTINUA EN PÁGINA 11 >>

www.lavozcolorado.com

LaVozColorado



# LAEF celebrates 75 years in support of education

**JOSEPH RIOS**

For 75 years, the Latin American Educational Foundation (LAEF) has been a staple in Colorado for Latino students and the Latino community.

Founded by a group of men and women seeking to ensure Colorado Latinos have access to higher education, LAEF has grown to be a leader in meeting the higher educational needs of Colorado Latino students. The organization was started in 1949 and is the oldest Latino scholarship foundation in Colorado.

Today, LAEF has grown to offer ongoing support and advisement to the students and families it serves. The organization has awarded over 7,000 scholarships to Colorado Latinos and is focused on community, equity, integrity, and leadership. It is also driven to make the dreams of our ancestors come true through innovation and building the capacity of the Colorado Latino community.

This Saturday, March 16, LAEF will be celebrating its 75th anniversary at its annual gala. The gala, which will take place at Infinity Park Event Center in Glendale, will include dinner and programming, dancing, and a silent auction.

Food will be prepared by Chef Dana Rodriguez of



Photo courtesy: LAEF.org

Cantina Loca and entertainment will include music from DJ Chonz and Mariachi Los Correcaminos de MSU Denver. Items available for auction include an autographed Nuggets basketball, travel opportunities, tickets to local events like Meow Wolf and other Denver museums, and much more. Proceeds from the event benefit LAEF.

Information about the gala, along with a link to the auction page where you can bid on items, can be found by visiting <https://laefcolorado.org/events>.

"Seventy-five years later, (LAEF's) mission remains the same: we invest in the promise of Colorado Latino students through scholarships, educational opportunities, and community partnerships so they can achieve their highest potential. This hallmark 75-year celebration is about honoring

every Latino and ally that has helped make higher education a reality for over 7,000 Colorado Latino students," said LAEF Director of Development Sarah Alarcon. We are honored to have Dana Rodriguez, one of Colorado's great culinary treasures, curate a culturally rich and delicious menu for our guests and honorees. At this event, we will celebrate alongside the University of Colorado, our presenting diamond sponsor. It is thanks to our higher education partners that we're able to multiply the impact for our students."

Last year, LAEF awarded \$270,000 in scholarships to 128 Latino scholars across the state, including in the Denver metro area, northern Colorado, the western slope, southern Colorado, and the eastern plains. Around 85 percent of the organization's scholars are the first in their family to attend college.

The organization also plans to honor its long-standing community partner, U.S. Bank, who Alarcon described as a business who believes education is the key to unlocking individual and collective power in the Latino community.

"This celebration is about connection, realizing the impact a small, but mighty group of Latinos can have on our community, and about making sure higher education is a reality for Latino students," said Alarcon.

## LAEF celebra 75 años de apoyo para la educación

Por 75 años, la Fundación latinoamericana para la educación (LAEF) ha sido clave para los estudiantes y comunidades latinos en Colorado.

Establecida por un grupo de hombres y mujeres que buscaban asegurar el acceso a la educación superior para los latinos de Colorado, LAEF se ha convertido en el campeón de los estudiantes latinos de Colorado que ingresan en la educación superior. La organización comenzó en 1949 y es la fundación becaria más antigua de Colorado.

Hoy, LAEF ha crecido para ofrecer apoyo y consejos continuos y a los estudiantes que representa. La organización

ha premiado más de 7 mil becas a latinos de Colorado y mantiene el enfoque en la comunidad, la igualdad, la integridad y el liderazgo. Además procura hacer los sueños de nuestros antepasados una realidad por medio de innovaciones y la expansión de la comunidad latina de Colorado.

Este sábado, 16 de marzo, LAEF comenzará a celebrar su aniversario 75 en su gala anual. La gala, que toma lugar en el Infinity Park Event Center en Glendale, incluirá una cena, un baile y una subasta silenciosa.

La cena será preparada por la chef Dana Rodriguez de Cantina Loca y el entretenimiento incluye la música de DJ Chonz y el Mariachi Los Correcaminos de MSU Denver. Los objetos presentados en la subasta incluyen un baloncesto autografiado por los Nuggets, oportunidades para viajar, entradas a destinos como Meow Wolf y otros museos de Denver, y mucho más. Los fondos recaudados benefician LAEF.

Para información de la gala o el enlace para la página de la subasta donde el comprador puede ofrecer dinero para los bienes, visite <https://laefcolorado.org/events>.

"Tras 75 años la misión

de LAEF permanece la misma: invertimos en la promesa de los estudiantes latinos de Colorado por medio de becas, oportunidades de educación, y enlaces comunitarios para que puedan sacar lo mejor de sí mismos. Esta celebración de 75 años honra a todos los latinos y su aliado que ha ayudado a hacer la educación superior una realidad para 7 mil estudiantes latinos de Colorado," dijo la directora de desarrollo de LAEF Sarah Alarcón. "Es nuestro honor contar con Dana Rodriguez, uno de los tesoros culinarios de Colorado, para crear un menú rico y delicioso para nuestros invitados y los honrados. En este evento celebraremos al lado de la Universidad de Colorado, nuestro patrocinador diamante. Es por los patrocinadores de educación superior que podemos multiplicar el impacto para nuestros estudiantes."

El año pasado, LAEF premió 270 mil dólares en becas a 128 estudiantes latinos por el estado, incluyendo el área metropolitana de Denver, el norte de Colorado, la costa occidental, el sur de Colorado y los llanos orientales. Aproximadamente 85 por ciento de los estudiantes premiados son los primeros de su familia de ingresar a la educación superior.

La organización también pretende honrar a su socio comunitario de antaño U.S. Bank, que según Alarcón es un negocio que cree la educación es la llave para abrir las puertas del poder individual y colectivo en la comunidad latina.

"Esta celebración se trata de hacer conexiones, de darse cuenta del impacto que puede proliferar un grupo de latinos en nuestra comunidad, y de asegurar que la educación superior sea una realidad para los estudiantes latinos," dijo Alarcón.

LAKWOOD CULTURAL CENTER

LCC PRESENTS  
2023-2024 SEASON

FLAMENCO VIVO CARLOTA SANTANA "Fronteras"

Electrifying flamenco dance highlights the dynamic interplay between dancers and live musicians.

TICKETS START AT \$25  
\*Special matinee pricing for seniors/students and groups!

Lakewood.org / LCCPresents  
303-987-7845

FLAMENCO GUITAR AND MOVEMENT WORKSHOPS AVAILABLE!

LAKWOOD CULTURAL CENTER  
470 S. Allison Parkway  
Lakewood, Colorado 80226  
Tickets@Lakewood.org

WESTAF NATIONAL ENVIRONMENTAL ARTS

Follow us  
[www.facebook.com/lavozcolorado](http://www.facebook.com/lavozcolorado)



Follow us  
@LaVozColorado



[www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com)

Celebrating 50 years as Colorado's  
number one Bilingual Newspaper

# RTD hosts Career Fair hiring bus operators

**Benefits for RTD bus operators include a \$4,000 signing bonus, paid training and more**

The Regional Transportation District (RTD) is inviting individuals interested in becoming bus operators to attend its Career Fair Thursday, March 14, 9 a.m. – 3 p.m. The event is specifically for bus operator candidates interested in full- or part-time opportunities with the agency. For easy access across the Denver metro, RTD is hosting the event at the Crowne Plaza Denver Airport Convention Center, 15500 E 40th Ave., Denver, CO 80239.

**Benefits and pay**

Candidates who are hired as bus operators will receive a \$4,000 signing bonus, paid training, including CDL train-

ing, and guidance through the permit process. Bus operator pay starts at \$25.96 an hour and qualified candidates need to have a domestic driver's license valid for at least two years.

Those who apply on site may receive a same day offer letter. Training can start as soon as April 1 or April 15.

The bus operator role is a career that people can retire from or start as a second career. It provides a needed service for the community and contributes to the agency's mission of making lives better through connections. RTD invests in its employees and trains them for future leadership roles within RTD and the transit industry.

Candidates who attend can learn more about bus oper-

ator benefits and opportunities, including touring a RTD bus in the parking lot for a closer look during the event.

**Full event details**

**What:** RTD Bus Operator Career Fair

**Date:** Thursday, March 14

**Time:** 9 a.m. – 3 p.m.

**Location:** Crowne Plaza Denver Airport Convention Center

15500 E 40th Ave., Denver, CO 80239

Many RTD frontline positions are eligible for a hiring bonus. To learn more about career opportunities with RTD, please visit the Careers page on the RTD website.

**SOURCE: RTD**

## RTD organiza feria profesional para contratar operadores de autobuses

Los beneficios para los operadores de autobuses RTD incluyen un bono de contratación de \$4000, capacitación remunerada y más

El Distrito de Transporte Regional (RTD) está invitando a personas interesadas en convertirse en operadores de autobuses a asistir a su Feria Profesional el jueves 14 de marzo, de 9 a. m. a 3 p. m. El evento es específicamente para candidatos a operadores de autobuses interesados en oportunidades de tiempo completo o parcial con la agencia. Para un fácil acceso a través del metro de Denver, RTD organiza el evento en el Centro de Convenciones del Aeropuerto de Denver Crowne Plaza, 15500 E 40th Ave., Denver, CO 80239.

**Beneficios y pago**

Los candidatos que sean contratados como operadores de autobuses recibirán un bono de firma de \$4,000,

capacitación remunerada, incluida capacitación CDL, y orientación durante el proceso de permiso. El pago del operador de autobús comienza en \$25,96 la hora y los candidatos calificados deben tener una licencia de conducir nacional válida por al menos dos años.

Aquellos que presenten su solicitud en el sitio pueden recibir una carta de oferta el mismo día. La capacitación puede comenzar tan pronto como el 1 o 15 de abril.

El rol de operador de autobús es una carrera de la que las personas pueden retirarse o comenzar como una segunda carrera. Proporciona un servicio necesario para la comunidad y contribuye a la misión de la agencia de mejorar la vida a través de conexiones. RTD invierte en sus empleados y los capacita para futuros roles de liderazgo dentro de RTD y la industria del transporte.

Los candidatos que asistan pueden aprender más sobre los beneficios y oportunidades de los operadores de autobuses, incluido recorrer un autobús RTD en el estacionamiento para verlo más de cerca durante el evento.

**Detalles completos del evento**

**Qué:** Feria de carreras de operadores de autobuses RTD

**Fecha:** jueves 14 de marzo

**Horario:** 9 a.m. – 3 p.m.

**Ubicación:** Centro de convenciones Crowne Plaza del Aeropuerto de Denver

15500 E 40th Ave., Denver, CO 80239

Muchos puestos de primera línea de RTD son elegibles para una bonificación de contratación. Para obtener más información sobre las oportunidades profesionales con RTD, visite la página Carreras en el sitio web de RTD.

## American Red Cross blood donation center opens in April

Colorado community encouraged to help save lives by making appointments to donate blood at inaugural Red Cross drives

The Denver community will soon have a new way to make a lifesaving impact through blood donation with the American Red Cross, continuing more than a century of Red Cross service in Colorado.

Starting in April, Denverites can turn their compassion into action by giving blood at the Denver American Red Cross Blood Donation Center located at 444 Sherman St., Denver, CO. Make an appointment now for an upcoming donation at our blood donation center or at select community blood drives by going to [RedCrossBlood.org](https://www.redcrossblood.org) and entering your ZIP code or calling 1-800-RED CROSS (1-800-733-2767). Most donations typically take less than an hour. Appointments are strongly encouraged.

The Red Cross of Colorado has a long-standing history of distributing blood in the Denver metro area, supplying nearly 33,600 units of blood and blood products to 14 hospitals annually. The Red Cross collects and distributes approximately 40 percent of the nation's blood supply to hospitals and is proud to now consistently welcome Denver

## El centro de donación de sangre de la American Red Cross Denver abre en abril

Se anima a la comunidad de Colorado a ayudar a salvar vidas programando citas para donar sangre en las campañas inaugurales de la Cruz Roja

La comunidad de Denver pronto tendrá una nueva forma de lograr un impacto que salve vidas a través de la donación de sangre con la American Red Cross, continuando más de un siglo de servicio de la Red Cross en

area blood donors into this unique way to give back to people in need locally and across the U.S. To meet the constant need for blood each day across the country, the Red Cross needs to collect about 12,500 blood donations to meet the needs of patients at about 2,500 hospitals and other facilities.

**How to donate blood**

Simply download the American Red Cross Blood Donor App, visit [RedCrossBlood.org](https://www.RedCrossBlood.org), call 1-800-RED CROSS (1-800-733-2767) or enable the Blood Donor Skill on any Alexa Echo device to make an appointment or for more information. All blood types are needed to ensure a reliable supply for patients. A blood donor card or driver's license or two other forms of identification are required at check-in. Individuals who are 17 years of age in most states (16 with parental consent where allowed by state law), weigh at least 110 pounds and are in generally good health may be eligible to donate blood. High school students and other donors 18 years of age and younger also have to meet certain height and weight requirements. For more on what to expect as a donor, visit [redcross.org/give-blood](https://www.redcross.org/give-blood).

**SOURCE: AMERICAN RED CROSS**

Colorado.

A partir de abril, los residentes de Denver pueden convertir su compasión en acción donando sangre en el Centro de donación de sangre de la American Red Cross de Denver ubicado en 444 Sherman St., Denver, CO. Haga una cita ahora para una próxima

CONTINUA EN PÁGINA 10 >>

**DENVER HEALTH.**  
est. 1860  
ESTAMOS AQUÍ EN TU CAMINO POR LA VIDA

**Nosotros**   
**Ayudarte A Volver Al Juego**

Más de 150 servicios de especialidad además de traumatología, atención de salud primaria, y clínica de urgencias.

**HAZ UNA CITA**  
**720-896-7906**

## VA ECHCS connects 752 Veterans to secure housing

In a momentous stride toward addressing homelessness among Veterans, VA Eastern Colorado Health Care System announced the successful, permanent housing placement of 752 Veterans in 2023. The more than 750 Veterans represent 107 percent of the 2023 targeted goal of supporting 704 Veterans experiencing homelessness in VA ECHCS' area of responsibility.

"Each Veteran among the 752 Veterans who now have secure housing represents someone who fought to defend our country and fell out of stable housing," said Michael Moore, VA ECHCS interim medical center director. "Homelessness is a complex issue, and we are grateful for our dedicated VA ECHCS Homeless Program staff and community partners who continue to tackle this important concern."

Without secure housing, many of the critical components of well-being are impacted, including access to physical and mental health care, access to employment and access to social connection.

VA is uniquely positioned as a health care system to respond to the homeless crisis, as its housing program for homeless Veterans (HUD-VASH) offers more than just a roof over a Veteran's head. It also provides Veterans with case management by a social worker, medical care, and housing and social services assistance to help them find and maintain permanent housing. VA also has programs to help Veterans gain meaningful employment and has programs that assist Veterans in the criminal justice system gain access to VA services and programs.

These efforts are built around the evidence-based Housing First approach, which prioritizes getting a Veteran

into housing and then assisting the Veteran with access to health care and other support systems that promote stable housing and improved quality of life. The approach does not try to determine who is "housing ready" or demand treatment prior to housing. Instead, treatment and other support services are wrapped around Veterans as they obtain and maintain permanent housing.

"No Veteran should ever experience the tragedy and indignity of homelessness. More than 46,000 formerly homeless Veterans are going to sleep tonight in good, safe, stable homes — and there's nothing more important than that," said VA Secretary Denis McDonough. "While this is an important step forward, we're not stopping here — we're going to keep pushing until every Veteran has a safe, stable place to call home in this country they fought to defend."

VA ECHCS' efforts are part of a Department of Veterans Affairs 2023 goal to house 38,000 homeless Veterans nationally. VA recently announced that 46,552 previously unhoused Veterans are now connected with secure housing in 2023, surpassing the goal by 22.5 percent.

*If you are a Veteran who is experiencing homelessness or at risk for homelessness, call the National Call Center for Homeless Veterans at 877-4AID-VET (877-424-3838). Visit VA Homeless Programs to learn about housing initiatives and other programs for Veterans exiting homelessness.*

## VA ECHCS conecta a 752 veteranos con viviendas seguras

En un paso trascendental para abordar la falta de vivienda entre los veteranos, VA Eastern Colorado Health Care System anunció la colocación exitosa de viviendas permanentes de 752 veteranos en 2023. Los más de 750 veteranos representan el 107 por ciento de la meta prevista para 2023 de apoyar a 704 veteranos sin hogar en VA. Área de responsabilidad de ECCHS.

"Cada veterano entre los 752 veteranos que ahora tienen una vivienda segura representa a alguien que luchó para defender nuestro país y se quedó sin vivienda estable", dijo Michael Moore, director interino del centro médico VA ECHCS. "La falta de vivienda es un problema complejo y estamos agradecidos por nuestro dedicado personal del Programa para personas sin hogar VA ECHCS y los socios comunitarios que continúan abordando esta importante preocupación".

Sin una vivienda segura, muchos de los componentes críticos del bienestar se ven afectados, incluido el acceso a la atención de salud física y mental, el acceso al empleo y el acceso a la conexión social.

VA está en una posición única como sistema de atención médica para responder a la crisis de las personas sin hogar, ya que su programa de vivienda para veteranos sin hogar (HUD-VASH) ofrece más que solo un techo sobre la cabeza de un veterano. También brinda a los veteranos administración de casos por parte de un trabajador social, atención médica y asistencia de vivienda y servicios sociales para ayudarlos a encontrar y mantener una vivienda permanente. VA también tiene programas para ayudar a los veteranos a obtener un empleo significativo y programas que ayudan a los veteranos en el sistema de justicia penal a obtener acceso a los servicios y programas del VA.

Estos esfuerzos se basan en el enfoque Housing First basado en evidencia, que prioriza conseguir que un veterano obtenga una vivienda y luego ayudar al veterano con acceso a atención médica y otros sistemas de apoyo que promuevan una vivienda estable y una mejor calidad de vida. El enfoque no intenta determinar quién está "listo para la vivienda" ni exige tratamiento antes de la vivienda. En cambio, el tratamiento y otros servicios de apoyo se centran en los veteranos mientras obtienen y mantienen una vivienda permanente.

"Ningún veterano debería experimentar jamás la tragedia y la indignidad de la falta de vivienda. Más de 46.000 veteranos que antes se encontraban sin hogar dormirán esta noche en hogares buenos, seguros y estables, y no hay nada más importante que eso", dijo el secretario de VA, Denis McDonough. "Si bien este es un importante paso adelante, no nos detendremos aquí: seguiremos presionando hasta que cada veterano tenga un lugar seguro y estable al que llamar hogar en este país por el que lucharon".

Los esfuerzos de VA ECHCS son parte de la meta del Departamento de Asuntos de Veteranos para 2023 de alber-

# Our Government Nuestro Gobierno



## White House

On March 15, 1995, by Executive Order 12957, the President declared a national emergency pursuant to the International Emergency Economic Powers Act (50 U.S.C. 1701-1706) to deal with the unusual and extraordinary threat to the national security, foreign policy, and economy of the United States constituted by the actions and policies of the Government of Iran. On May 6, 1995, the President issued Executive Order 12959, imposing more comprehensive sanctions on Iran to further respond to this threat. On August 19, 1997, the President issued Executive Order 13059, consolidating and clarifying those previous orders.

## Casa Blanca

El 15 de marzo de 1995, mediante la Orden Ejecutiva 12957, el Presidente declaró una emergencia nacional de conformidad con la Ley de Poderes Económicos de Emergencia Internacional (50 U.S.C. 1701 1706) para hacer frente a la amenaza inusual y extraordinaria a la seguridad nacional, la política exterior y la economía de Estados Unidos constituido por las acciones y políticas del Gobierno de Irán. El 6 de mayo de 1995, el Presidente emitió la Orden Ejecutiva 12959, imponiendo sanciones más amplias a Irán para responder aún más a esta amenaza. El 19 de agosto de 1997, el Presidente emitió la Orden Ejecutiva 13059, consolidando y aclarando aquellas órdenes anteriores.



## Colorado Governor

Governor Polis and the Colorado Office of Economic Development and International Trade (OEDIT) announced Opportunity Next Colorado to increase enrollment in Colorado-based postsecondary education and training programs. This program will provide one-time scholarships and career advising to the class of 2024, with an emphasis on connecting high school graduates to in-demand careers. "Colorado leads the nation in college degrees and programs like Opportunity Next will help us continue to provide students with opportunities that lead to promising careers in attractive and high-demand industries. I am proud to remove barriers to education and post-secondary training, strengthening our workforce and economy. These scholarships will help the class of 2024 further their education, gain more experience, and get good-paying jobs," Said Governor Polis

## Gobernador de Colorado

El gobernador Polis y la Oficina de Desarrollo Económico y Comercio Internacional de Colorado (OEDIT) anunciaron Opportunity Next Colorado para aumentar la inscripción en programas de educación y capacitación postsecundaria con sede en Colorado. Este programa proporcionará becas únicas y asesoramiento profesional a la generación de 2024, con énfasis en conectar a los graduados de la escuela secundaria con carreras en demanda. "Colorado lidera la nación en títulos universitarios y programas como Opportunity Next nos ayudarán a continuar brindando a los estudiantes oportunidades que los lleven a carreras prometedoras en industrias atractivas y de alta demanda. Estoy orgulloso de eliminar las barreras a la educación y la capacitación postsecundaria, fortaleciendo nuestra fuerza laboral y nuestra economía. Estas becas ayudarán a la generación de 2024 a ampliar su educación, adquirir más experiencia y conseguir trabajos bien remunerados", dijo el gobernador Polis.



## Denver Mayor

The City and County of Denver successfully came to an agreement with the Denver Sheriff's Fraternal Order of Police – Lodge #27 (FOP) on final amendments to the Collective Bargaining Agreement (CBA), approved today by Denver City Council. "Today's contract with the Denver Sheriff Department is a huge step forward for public safety," said Mayor Mike Johnston.

# LaVozColorado

*LaVozColorado is the premier bilingual newspaper serving Colorado's Hispanic community with 50 years of continuous publication. LaVozColorado is published by La Voz Publishing Company, Inc.*

[www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com)

### Publisher/Editor

Pauline Rivera

### Contributing Writers

David Conde  
Ernest Gurulé  
Joseph Rios  
Brandon Rivera

### Contributing Photographer

Daryl Padilla

### Operations

Diana Russell

### Production & Social Media

Brandon Rivera  
Diana Russell

### Display/Classified ad Sales

Pauline Rivera

### Translations

Joshua Pilkington

12021 Pennsylvania St. #201 • Thornton, CO 80241

Phone: 303-936-8556

Editorial Email: [news@lavozcolorado.com](mailto:news@lavozcolorado.com)

Display Ads Email: [advertising@lavozcolorado.com](mailto:advertising@lavozcolorado.com)

Classifieds Email: [classsales@lavozcolorado.com](mailto:classsales@lavozcolorado.com)

Arts & Entertainment Email: [attractions@lavozcolorado.com](mailto:attractions@lavozcolorado.com)

### DEADLINES

Display Advertising .....Fri., 4 p.m.

Classified Advertising .....Fri., 4 p.m.

News, Features, Photos.....Fri., 4 p.m.



# EL MUNDO

## A WEEK IN REVIEW REVISIÓN SEMANAL

JOSEPH RIOS

### Africa

**Kidnappings continue in Nigeria** - Officials in Nigeria are searching for hundreds of school children that were taken from the town of Kuriga last week. Meanwhile, another 15 students were kidnapped over the weekend, along with four women. The kidnappings that took place last week mark the largest mass abduction from a school since 2021.

**Senegal prepares for presidential election** - Senegal recently announced that the country's presidential election will take place on March 24. Last month, President Macky Sall postponed the election, which led to widespread protests. His opponents accused him of trying to extend his term of office, which is set to expire on April 2 after 12 years in power. The country is the only one to have never had a military coup in mainland West Africa.

### Asia

**Pilots fall asleep on Indonesia flight** - Officials in Indonesia are investigating two pilots who were found to have fallen asleep for 28 minutes mid-flight. The flight was traveling from Sulawesi to the capital of Jakarta, and both pilots have been suspended. The plane briefly veered off course but landed safely. The pilots were deemed to be fit to fly prior to the flight.

**Creator of best-selling Japanese comics of all time dies** - Akira Toriyama, the creator of the Japanese comics, "Dragon Ball," has died at age 68. He suffered an acute subdural hematoma, or a type of bleeding near his brain. His comic series debuted in 1984 and is popular around the world. Toriyama died on March 1 and his family and a few of his friends attended his funeral.

### Europe

**Skiers found dead in the Swiss Alps** - Police in Switzerland discovered the bodies of five missing skiers in the Swiss Alps. The victims were all Swiss nationals and are between the ages of 21 and 58 years old. The group was traveling from Zermatt toward Arolla along the Swiss-Italian border. Officials are still searching for a sixth missing person.

**Russian student jailed over wi-fi network name** - A student from Moscow State University was sentenced to jail for 10 days after renaming his wi-fi network to "Slava Ukraini" or "Glory to Ukraine." He was found guilty of displaying "symbols of extremist organizations" and was arrested last Wednesday. The "Slava Ukraini" saying has been used as a rallying cry for supporters of Ukraine.

### Latin America

**Former president of Honduras found guilty of drug charges** - A federal court in the United States found Juan Orlando Hernández, the former president of Honduras, guilty of drug trafficking charges. He was convicted of conspiring to import cocaine into the United States and possessing weapons like machine guns. Hernández, who denied any wrongdoing, was president of Honduras from 2014 to 2022.

**Peru Prime Minister resigns** - Alberto Otárola, Peru's Prime Minister, has resigned from his positions because of allegations that he attempted to use his power to help a woman earn lucrative government contracts. Audio clips between him and a 25-year-old woman were leaked on television. The woman, Yazire Pinedo, was awarded two contracts for work in the defense ministry in 2023, earning her \$14,000. Otárola denied any wrongdoing, and an investigation has been launched.

### North America

**U.S. military ship heading to Gaza** - The United States is sending a military ship to Gaza carrying equipment to build a temporary pier. The ship set sail from Virginia on Saturday. The Gaza Strip is facing famine and children are starving to death. Over the weekend, the United States airdropped more than 11,500 meals to the area, including rice, flour, pasta, and canned food.

**Escaped inmates charged with murder of American couple** - Three escaped inmates from Grenada, a Caribbean island, were charged with the murder of an American couple. The couple, Ralph Henry and Kathy Brandel, were aboard a ship when the suspects hijacked it. It is believed the suspects threw the couple overboard and then sailed away to the island of St Vincent. Henry and Brandel went missing in late February.

### África

**Los secuestros continúan en Nigeria** - Los agentes en Nigeria buscan a cientos de niños que fueron secuestrados en el pueblo de Kuriga la semana pasada. Otros 15 estudiantes fueron secuestrados este fin de semana como también cuatro mujeres. Los secuestros de la semana pasada representan el secuestro en masa más grande de una escuela desde el 2021.

**Senegal se prepara para elecciones presidenciales** - Senegal anunció recientemente que las elecciones presidenciales del país tomarán lugar el 24 de marzo. El mes pasado, el Presidente Macky Sall pospuso las elecciones, lo cual provocó protestas en masa. Sus oponentes lo acusaron de intentar extender su término en el puesto, lo cual termina el 2 de abril tras 12 años de poder. El país es el único en el área de África occidental de no presenciar un golpe de estado.

### Asia

**Piloto se duerme en vuelo a Indonesia** - Los agentes en Indonesia investigan a dos pilotos que se habían quedado dormidos 28 minutos en medio de un vuelo. El vuelo volaba desde Sulawesi la capital de Jakarta. Suspendieron a ambos pilotos. El avión brevemente se desvió de su ruta pero aterrizó sin dificultades. Aprobaron a los pilotos preparados para volar antes del vuelo.

**El creador de los comics japoneses de mayor circulación de todos los tiempos se muere** - Akira Toriyama, el creador del éxito de ventas japonés, "Dragon Ball," ha fallecido a los 68 años. Sufrió un hematoma subdural agudo, un tipo de hemorragia cerebral. La serie impresa de Dragon Ball se inauguró en 1984 y es popular por todo el mundo. Toriyama falleció el 1 de marzo y su familia con algunos de sus amigos asistieron a su funeral.

### Europa

**Encuentran a esquiadores muertos en los Alpes suizos** - Los agentes de policía en Suiza descubrieron los cuerpos de cinco esquiadores desaparecidos en los Alpes suizos. Los muertos fueron todos ciudadanos suizos de edades 21 a 58 años. El grupo viajaba de Zermatt a Arolla por la frontera de Suiza e Italia. Los agentes aún buscan a una sexta persona desaparecida.

**Encarcelan a estudiante ruso por nombre de wi-fi** - Sentenciaron a 10 días de cárcel a un estudiante de la Universidad Estatal de Moscú después de ponerle el nombre a su red wi-fi "Slava Ukraini" o "Gloria a Ucrania." Lo culparon de mostrar "símbolos de organizaciones extremistas" y lo arrestaron el miércoles pasado. Los simpatizantes con Ucrania han usado "Slava Ukraini" como grito de apoyo.

### América Latina

**Hallan culpable por tráfico de drogas al expresidente de Honduras** - Un tribunal federal en los Estados Unidos halló culpable a Juan Orlando Hernández, el expresidente de Honduras, bajo cargos de narcotráfico. Fue acusado de conspirar para importar cocaína a los Estados Unidos y de poseer armas como ametralladoras. Hernández, quien declaró su inocencia, fue presidente de Honduras desde el 2014 al 2022.

**Renuncia primer ministro de Perú** - El primer ministro de Perú, Alberto Otárola, se ha renunciado de su puesto debido a las alegaciones que él procuraba usar su poder para ayudar a una mujer obtener contratos gubernamentales lucrativos. Las muestras de audio entre él y una mujer de 25 años fueron entregadas anónimamente a una televisora. La mujer, Yazire Pinedo, obtuvo dos contratos para proyectos en el ministerio de defensa en el 2023, por lo cual se ganó 14 mil dólares. Otárola se declaró inocente. La investigación se ha iniciado.

### Norteamérica

**Buque de acción marítima estadounidense va hacia Gaza** - Los Estados Unidos envían un buque de acción marítima a Gaza con equipo para construir un embarque temporal. El buque desembarcó de Virginia el sábado. El estrecho de Gaza enfrenta una hambruna y los niños se mueren de hambre. Durante el fin de semana los Estados Unidos dejaron caer por aviones más de 11,5 mil alimentos al área entre ellos arroz, harina, pasta y enlatados.

**Acusan a los presos huidos de asesinar a pareja americana** - Acusaron a los tres presos que huyeron de Grenada por el asesinato de una pareja americana. La pareja, Ralph Henry y Kathy Brandel, estaban al bordo de una nave cuando los sospechas la tomaron presa. Se cree que los sospechosos tiraron la pareja al mar y huyeron a la isla de San Vicente. Desaparecieron Henry y Brandel a finales de febrero.

# El Mundo

www.lavozcolorado.com

# The virtue of age in a period of instability



David Conde

The news media buildup to the State of the Union address this year included a frantic anticipation of what might go wrong in the speech to be offered by President Biden and what we could tell by his words, gestures and, most of all, his demeanor as an 81 year old leader.

His age appeared to take center stage as the commentators talked their way to the presentation at 7 p.m. Colorado time.

What we got was a fiery speech that reviewed the accomplishments of his administration, outlined the plans for the future and threw down the gauntlet against those that would forsake democracy as a cure for personal, social and political grievances. The tone and substance of the speech brought to the forefront elements that had previously been the subjects of major tasks behind the scenes.

To the disappointment of many, the history of much of Biden's work on international issues such as the revival of NATO, the planning and assistance to Ukraine, the Israeli-HAMAS conflict, the United Nations, Iran, China, India, Russia and domestic agenda policies like the economy, immigration and social justice have been largely done in a

low-key fashion.

Critics of this approach seemed to suggest that this may be because the President does not want to be seen in public showing his age and the customary gaffes that point to diminished cognitive ability. The speech appears to have erased some of those concerns.

Irregardless, the presentation also showed determination on the part of a man with extensive political thought and experience to stand strong against the forces of chaos and the loss of our freedom and democracy.

This somewhat reminds me of the story of the Prussian World War I hero, Paul von Hindenburg (1847-1934), President of the German Republic (1925-1934), who stood against Adolf Hitler and his efforts to consolidate power in a weak democracy. He stood his ground until 1933 and died in office a year later at the age of 87.

President Joe Biden is in the unique position of being the national political leader that stands between a constitutional democracy and the foundations of authoritarianism undergirded by racial preference. The accumulation of wisdom gathered by great figures of the past century such as Presidents Franklin Roosevelt, Dwight Eisenhower, John Kennedy, Lyndon Johnson and Ronald Reagan is an inspirational well of knowledge that set and led the path to American exceptionalism.

Those that are of the age to have been touched, influenced and truly bought in to the lessons offered by the rapid economic, social and political changes that led our nation to where it is today have a lot to offer in a moment when so many are questioning America's existence as a beacon of freedom. Leading our country has never been about how old one is, but about the vision and ideas brought to the table.

It just so happens that we are in the middle of major political changes brought on by a new century, a new generational demographic majority and an emerging new covenant between ethnic and racial minorities and the long-standing political power structure in the country. This dynamic period of adjustment is dislocating many people's feelings of identity and belonging.

Also, It is not surprising that the leadership to meet these challenges is and has been, by in large, provided by an aging post World War II generation that is completing its cycle of leadership.

Age can be expressed as a wealth of knowledge. We need that now.

David Conde, Senior Consultant  
for International Programs

## La virtude de la edad en un momento de inestabilidad

La anticipación para el discurso del Estado de la Unión este año bordeaba frenética debido a todo lo que se pudiera fallar en el discurso. Desde las palabras y los gestos del presidente hasta su edad de 81 años, todo se cuestionaba.

Su edad parecía ser el enfoque del espectáculo ya que era el tema de discusión principal de los comentaristas antes del discurso.

Lo que presenciamos fue un discurso fiero que repasó

los logros de la administración Biden, exployó planes para el futuro y contraatacó a aquellos que sacrificaran la democracia para curar sus reclamaciones personales, sociales y políticas. El tono y la sustancia del discurso sacaron a luz los elementos que antes se preparaban detrás de las cortinas.

Para la decepción de muchos, el trabajo de Biden en asuntos internaciones y domésticos se ha hecho sin mucho alboroto. Eso incluye la revitalización de OTAN, la asistencia administrada a Ucrania, el conflicto entre Israel y HAMAS, la Naciones Unidas, Irán, China, India y Rusia. La agenda doméstica incluye la economía, la inmigración y la justicia social.

Sus críticos sugieren que esa forma de presidir una nación sea intencional para mitigar la presencia pública del presidente y los errores comúnmente cometidos por personas de la tercera edad. El discurso parece haber borrado algunas de esas preocupaciones.

La presentación también demostró la determinación de un hombre con un historial político extensivo para luchar contra las fuerzas de caos que amenazan nuestra libertad y nuestra democracia.

Me recuerda un poco esto al héroe prusiano de la Primera Guerra Mundial, Paul von Hindenburg (1847-1934), quien como presidente del la República de Alemania bregó contra Adolf Hitler y sus esfuerzos para consolidar

el poder en una democracia débil. Se mantuvo en su puesto hasta 1933 y murió el año siguiente a la edad de 87.

El Presidente Joe Biden está en la posición única de ser el líder político nacional que defienda la democracia constitucional contra las fundaciones del autoritarismo con preferencias racistas. La sabiduría acumulada por figuras como los presidentes Franklin Roosevelt, Dwight Eisenhower, John Kennedy, Lyndon Johnson y Ronald Reagan ha creado un pozo de inspiración y sabiduría que ha pavimentado la senda hacia el excepcionalismo estadounidense.

Los que hayan presenciado los cambios políticos y socio-económicos a través de los años, cambios que han guiado nuestra nación a dónde está hoy día, tienen mucho que ofrecer en un momento cuando tantos cuestionan la validez de los Estados Unidos como el faro de la libertad. Dirigir nuestro país nunca ha sido cuestión de edad sino de visión e idea.

Resulta que estamos en medio de cambios políticos drásticos presentados por un nuevo siglo, una nueva generación demográfica y un nuevo convenio emergente entre las minorías étnicas y raciales. Los cuales enfrentan la prevaeciente estructura política del país. Este periodo dinámico de cambios está desubicando las emociones y las identidades de la gente.

No es sorprendente que el liderazgo para bregar contra estos desafíos ha sido y sigue siendo, en su mayoría, sea de la generación Baby Boomer que está completando su ciclo de liderazgo.

La edad se puede expresar como una riqueza de conocimientos. Lo necesitamos ahora.

The views expressed by David Conde are not necessarily the views of LaVozColorado. Comments and responses may be directed to News@lavozcolorado.com.

Las opiniones expresadas por David Conde no son necesariamente los puntos de vista de LaVozColorado. Comentarios y respuestas se pueden dirigir a News@lavozcolorado.com



Salud provides quality, affordable medical, dental, behavioral health, and pharmacy services to keep you and your family healthy.

Enrollment assistance is available.

Salud brinda médicos, dentales, de salud mental y de farmacia accesibles y de calidad para mantenerlos a usted, y a su familia saludables.

La asistencia de inscripción está disponible.

Aurora  
Brighton  
Commerce City  
Estes Park

Fort Collins  
Fort Lupton  
Fort Morgan  
Frederick

Longmont  
Sterling  
Trinidad

303-MYSALUD (697-2583)

saludclinic.org

**www.lavozcolorado.com**  
Celebrating 50 years as Colorado's  
number one Bilingual Newspaper

# SOUTHERN COLORADO

*El Sur de Colorado*



## What's best for your lawn and garden?

**ERNEST GURULÉ**

The lawn and garden that passersby love looking at is a source of pride for a lot of folks. It's also a major investment in both time and money. According to the website [lawnchick.com](http://lawnchick.com), Americans will spend nearly \$50 billion dollars this year beautifying their yards. That figure also includes paying someone--landscapers--to make things look good.

But since it is that time of year again, Amanda Weidner a Pueblo-based Colorado State University County Horticultural Specialist, advises that before you turn one shovel of soil, think about what you're planting.

"The first thing is to garden for your area," said Weidner. "We have plants that fit here better than in other places. Look at your site carefully." As obvious as it may seem, she said, paying attention to where the sun shines most and where the shade falls just makes sense. Also, before shelling out any money, know what you're planting.

"I try to encourage people to seek out water-wise options," Weidner said. "A lot of native species are better." Because Colorado continues to attract new residents, there's always an urge to plant those things people are most familiar with. But that's not always a good idea.

Americans spend on average anywhere from \$70 to \$400 per person on gardening, everything from lawn care to gardens. You don't want to invest in a plant, Weidner advises, that isn't right for Colorado, a high desert and semi-arid environment.

A few good choices for Front Range gardeners include Lavender Phenomenal, a bluish-purple flower with silvery leaves. Two benefits: it's drought tolerant and disease resistant. Other good choices are roses, which come in a variety of colors, Echinacea Cheyenne Spirit, a colorful, disease resistant flower that attracts bees and butterflies, daffodils, lilacs, poppies and, of course, the Rocky Mountain Columbine, a white and lavender blossom--and our state flower.

In Pueblo, anyone interested in spring planting should circle March 30th on the calendar. A symposium covering the A-to-Z of gardening will be held at Pueblo Community College from 9:00 a.m. to 3:30 p.m., said Weidner.

If you want to beautify your yard or try your hand at growing your own vegetables, Weidner said, the best first step is education. It will save you money and may even result in serving your own homegrown produce. Also, she said, you may want to think about Pueblo's 'seed lending' program.

The program, which began in 2013, allows anyone with a Pueblo library card to visit any of the city's libraries and check out--for free--seeds for planting. The idea is to harvest some of the seeds from the plants that will grow and donate them back to the library's seed stock for the following year. The program, it says in its literature, "makes every effort to ensure that the seeds are NON-GMO" or genetically modified organisms. The seeds are for both outdoor gardens and indoor plants.

Backyard gardens are also becoming more and more

popular, especially since the pandemic. Tomatoes, cucumbers and peppers are the three most popular plantings. Of course, when planting these vegetables, said Weidner, consult a reliable nursery to learn how best to protect your investment and, above all, avoid using poisonous insecticides. Also ask about environmentally friendly options for controlling both weeds, bugs and, of course, squirrels and nocturnal diners.

Growing in popularity, especially in a climate like Colorado's, is xeriscaping. The term, first coined in Denver a number of years ago, is a type of landscaping that relies on little to no water.

Across the southwest where the combination of climate change and booming populations has resulted in a more responsible approach to water conservation, some municipalities have officially endorsed this new aesthetic.

In Phoenix, Tucson and Las Vegas, three of the Southwest's booming population centers, local governments have banned the planting of certain trees and vegetation and also prohibited planting grass. In Colorado, the city of Aurora offers rebates for replacing turf with water-saving landscaping.

Also in Aurora, single-family homes can no longer have aesthetic turf--lawns--in the front of side of their homes. There are also restrictions on city medians and curbside landscapes. Exceptions are made for multi-family and commercial developments, schools, sports fields and interior landscaped common areas.

## ¿Qué es lo mejor para su césped y jardín?

El pasto y el jardín que algunos presentan en sus hogares es un punto de orgullo para muchas personas. También es una inversión de tiempo y dinero. Según el sitio web [lawnchick.com](http://lawnchick.com), los estadounidenses proyectan gastar casi 50 billones de dólares este año para embellecer su patio. Esta figura también incluye el pago dado a los jardineros para hacer el labor.

Antes de sacar la pala, Amanda Weidner, una especialista de jardinería basada en Pueblo, aconseja que piense en lo que va a sembrar.

"Lo primero es sembrar lo que crece en su área," dijo Weidner. "Tenemos plantas que caben mejor en un lugar que otro. Hay que mirar su sitio cuidadosamente. Aunque sea obvio, hay que prestar atención a dónde alumbra el sol la mayor parte del día y donde están las sombras. Procuo apoyar a la gente a buscar opciones que requieren menos agua. Las especies nativas son mejores."

Mucha gente recién llegada a Colorado trae consigo la costumbre de plantar aquello que sea familiar. Eso no siempre es buena idea. Los estadounidenses gastan de promedio entre 70 y 400 dólares por persona en la jardinería - desde el cuidado de su pasto hasta los jardines. Weidner aconseja que no inviertas en una planta que no quepa en Colorado con su medioambiente semi-árido.

Una buena opción para el valle son las alhucemas, una flor azul-morada con hojas plateadas. Alhucemas tienen dos

beneficios, son tolerantes contra las sequías y resistentes a las plagas. Otra opción es la rosa con su variedad de colores. Está también la equinácea, una flor brillante que es resistente a las plagas y atrae abejas y mariposas. Y también están las narcissus, las lilas, las adormideras y la flor estatal la colombina.

En Pueblo el que piense plantar este año debe de subrayar el 30 de marzo en el calendario. Un simposio sobre la jardinería se presentará en el Pueblo Community College desde las 9 a.m. hasta las 3 p.m., dijo Weidner.

Si quiere embellecer su patio o intentar sembrar sus propias verduras, el primer paso es la educación, dijo Weidner. Se ahorra dinero y puede servir para alimentar su familia. Agregó que se debe de considerar el programa de semillas prestadas de Pueblo.

El programa, que comenzó en el 2013, le permite a un poseedor de una tarjeta para las bibliotecas de Pueblo visitar las bibliotecas del área y tomar semillas para cultivar. La idea es después de la cosecha los prestadores colecten algunas semillas cosechadas y las devuelven a la biblioteca para uso en el futuro. El programa procura no usar semillas NON-GMO u otros organismos modificados genéticamente. Las semillas son para cultivar adentro o afuera.

Los jardines del patio trasero se hacen cada día más populares, especialmente desde la pandemia. Los tomates, pepinos y pimientos son los productos de cultivo más

populares. Claro que cuando una siembra vegetales hay que consultar un vivero de confianza para aprender a proteger su inversión y sobre todo evitar el uso de pesticidas. Weidner recomienda también que busque opciones saludables para el medioambiente para controlar la mala hierba, los insectos y los animales nocturnos.

La práctica conocida como xeriscape también aumenta en popularidad. El término inicialmente usado en Denver hace unos años, es un estilo de jardinería que no requiere mucha agua.

Por el suroeste donde el clima es seco y las poblaciones en aumento, el xeriscape se ha convertido en el estilo de jardinería responsable para conservar agua. Algunos municipios han patrocinado la nueva estética.

En tres de los centros donde la población está en aumento, Phoenix, Tucson y Las Vegas, los gobiernos locales han prohibido la práctica de cultivar ciertos árboles y tipos de vegetación como también pasto en algunos lugares. En Colorado la ciudad de Aurora ofrece reembolsos para los que reemplacen su pasto con jardinería que ahorre agua.

También en Aurora las viviendas ya no pueden contar con grama sintética en frente o por los lados de su hogar. También existen restricciones en otras áreas de la ciudad. Las excepciones existen para viviendas multifamilias y los edificios comerciales, las escuelas, zonas deportivas y áreas comunes.

**Follow us**

[www.facebook.com/lavozcolorado](http://www.facebook.com/lavozcolorado)



**Follow us**

@LaVozColorado



**Celebrating 50 years as Colorado's number one Bilingual Newspaper**

[www.lavozcolorado.com](http://www.lavozcolorado.com) • 12021 Pennsylvania St., Ste. 201 Thornton, CO. 80241 • 303-936-8556 • [News@lavozcolorado.com](mailto:News@lavozcolorado.com)

# CLASS OF 2024

# LaVozColorado

## Student of the Week

### ESTUDIANTE DE LA SEMANA

## \$1500 SCHOLARSHIP

### Profile

Sofia Carolina Guerrero is a high school senior at East High School who currently holds a 4.2 GPA. Guerrero's academic achievements include Principal's Honor Roll, National Honor Society, published in East Spotlight Newspaper, awarded Gifted/Talented Student Cultivating Dignity Camp. Guerrero is involved in East's Tap Club, Allergy Awareness, East Dance Company, Arvada Center Dance Academy (where she trained in Ballet), Mexican Folklorico Dancing, and Minds Matter. Guerrero volunteers for Project Helping, Meals on Wheels, Project Angel Heart, Feeding Denver's Hungry and serves as Assistant Tap Teacher at Arvada Center Dance Academy.

### Favorite Book

Mandy by Julie Andrews

### Favorite Movie

Cruella

### Favorite Subject

French and English

### Favorite Music

Oldies, Jazz and she adds, "I am obsessed with Frank Sinatra!"

### Future Career

Still exploring future career options. Guerrero is interested in journalism and political science.

### Hero

"Jesus Christ, my mom Marisa, my grandma Cora and Shirley Temple."

### Favorite Hobby

"Ballet and Piano."

### Favorite Social Media Follow

Joan Collins and Nancy Sinatra on Instagram

### Words to live by

"The saddest thing in life is wasted talent." – Chazz Palminteri  
"The best revenge is massive success." Frank Sinatra

### Community Involvement

"Since middle school, I have been involved in service to my community. My most recent volunteer projects are: Project Helping, Meals on Wheels, Project Angel Heart, Feeding Denver's Hungry and Tap Assistant Teacher at Arvada Center.

### Why is Community involvement important?

Guerrero adds, "It is important because in everyday life especially nowadays with technology, people can be so focused on themselves that they lose sight of connecting with others. Being involved with community helps people serve others and connect to people who can at times be forgotten by society like the elderly. Working is important so they have other role models and interactions in their lives other than just playing on technology."

### If I could improve the world I would...

"... protect everyone from gun violence."

### College of choice

New York University (NYU).



Sofia Carolina Guerrero  
East High School

### Perfil

Sofia Carolina Guerrero es una senior en East High School con un promedio de calificaciones de 4.2. Los logros académicos de Guerrero incluyen el Honor Roll de la directora, la sociedad nacional de honores, una obra publicada en el periódico East Spotlight, y el premio para Gifted/Talented Student Cultivating Dignity Camp. Guerrero está involucrada en el Tap Club de East, Allergy Awareness, East Dance Company, Arvada Center Dance Academy (donde entrenó en ballet), Mexican Folklorico Dancing, and Minds Matter. Guerrero presta tiempo voluntario a Project Helping, Meals on Wheels, Project Angel Heart, Feeding Denver's Hungry y maestra asistente de Tap en el Arvada Center Dance Academy.

entrenó en ballet), Mexican Folklorico Dancing, and Minds Matter. Guerrero presta tiempo voluntario a Project Helping, Meals on Wheels, Project Angel Heart, Feeding Denver's Hungry y maestra asistente de Tap en el Arvada Center Dance Academy.

### Libro favorito

Mandy por Julie Andrews

### Película favorita

Cruella

### Materia Favorita

Francés e inglés

### Música Favorita

Los Oldies, el Jazz y agrega, "estoy obsesionada con Frank Sinatra."

### Carrera del Futuro

Aún considera sus opciones. Guerrero se interesa por el periodismo y las ciencias políticas.

### Héroe

"Jesucristo, mi mamá Marisa, mi abuela Cora y Shirley Temple."

### Pasatiempo favorito

"Ballet y piano."

### Persona a seguir en las redes sociales:

Joan Collins y Nancy Sinatra en Instagram

### Palabras Significativas:

"La cosa más triste en la vida es el talento desperdiciado." – Chazz Palminteri  
"La mejor venganza es el éxito desenfrenado." Frank Sinatra

### Seguimiento en redes sociales favoritas

"La cosa más triste en la vida es el talento desperdiciado." – Chazz Palminteri  
"La mejor venganza es el éxito desenfrenado." Frank Sinatra

### Participación de la comunidad

"Desde la secundaria, he prestado servicio a la comunidad. Mis proyectos voluntarios más recientes son: Project Helping, Meals on Wheels, Project Angel Heart, Feeding Denver's Hungry y maestra asistente de Tap en el Arvada Center."

### ¿Por qué es importante la participación en la Comunidad?

Guerrero agrega, "es importante porque con los avances tecnológicos en la vida diaria la gente se puede enfocar únicamente en sí misma y pierden la conexión con otros. Participar en la comunidad ayuda para servir a otros y conectar con personas que a veces la sociedad olvida, como los de la tercera generación. Trabajar es importante para que los jóvenes tengan otros modelos a seguir e interacciones en sus vidas que vayan más allá de la tecnología."

### Si pudiera mejorar el mundo...

"... protegería a todos de la violencia con armas."

### Colegio de elección

New York University (NYU).

## Historic Denver working to save Denver's El Chapultepec building from demolition

Historic Denver, in conjunction with the Honorable Elbra Wedgeworth and professional musician Ron Bland, announced today that it has filed a landmark designation in an effort to save the El Chapultepec building, at 1962 Market Street in Denver, from demolition.

"The story of our city is told by buildings large and small, grand and discrete. If the walls of 1962 Market Street could talk, they would tell the stories of the countless patrons, musicians, politicians, and even a U.S. president, who gathered at El Chapultepec, Denver's legendary jazz club," Historic Denver President & CEO John Deffenbaugh, said: "The history of our city is being lost as places that tell Denver's story, like El Chapultepec, are demolished. Historic Denver has been trying to work with the building owner, Monfort Companies, since last year to offer suggestions on how to adaptively reuse the building. Sadly, this advice has not been acted upon and we understand the owner intends to apply for a demolition permit. We remain hopeful that a compromise solution can be found to protect this key piece of Denver's history outside the landmark designation process. If not, we firmly believe this 130 year old building, and the stories it continues to tell, is deserving of the protection afforded by landmark designation."

Since its construction in circa 1890, the building at 1962 Market Street has been home to a diverse range of uses, including a boarding house, bar, restaurant, and then the iconic jazz club, El Chapultepec. The club was the physical representation of former owner, Jerry Krantz's vision to cre-



Photo courtesy: Historic Denver

ate an affordable and accessible place to experience excellent jazz music. Outwardly, it is an unassuming building with little ornamentation. However, as musicians took to its small stage, it gained a reputation as the place to play in Denver. El Chapultepec was host to numerous world class jazz musicians over the years. Stars from other genres such as The Police, ZZ Top, Mick Jagger, Dave Mathews, Santana, Red Hot Chili Peppers, Pat Morita, Ed Sheeran, and many more have visited or performed. Actors such as Christopher Walken have dropped by over the years, and President Bill Clinton played there in 1991. Even the legendary Frank Sinatra came to El Chapultepec.

El Chapultepec was truly a place that brought the stars and the common person together to enjoy great music, drinks, and burritos. It was a cultural phenomenon rarely experienced elsewhere, as someone of little means could join a high roller and experience some of the best jazz in the world.

## Denver histórico trabajando para salvar a Denver edificio El Chapultepec de demolición

El Denver histórico, junto con la Honorable Elbra Wedgeworth y el músico profesional Ron Bland, anunció hoy que ha presentado una designación de hito en un esfuerzo por salvar el edificio El Chapultepec, en 1962 Market Street en Denver, de demolición.

"La historia de nuestra ciudad se cuenta a través de edifi-

cios grandes y pequeños, grandes y discretos. Si las paredes de Market Street de 1962 pudieran hablar, contarían las historias de los innumerables clientes, músicos, políticos e incluso un presidente de los Estados Unidos que se reunieron en El Chapultepec, el legendario club de jazz de Denver", dijo el presidente y director ejecutivo de Historic Denver, John Deffenbaugh. dijo: "La

The business may be gone but the physical representation of that vision and what occurred there remains. Historic Denver believes that this representation is worthy of preserving and incorporating into future development plans for the site. Landmark designation does not freeze a building in time, but it does prevent it from being demolished. Buildings such as 1962 Market Street, and the stories they tell, anchor neighborhoods and provide a connection to Denver's rich past.

Many of the buildings that have provided continuity within Denver's changing urban landscape over the years are disappearing as neighborhoods are redeveloped. Historic Denver and community partners are concerned that the El Chapultepec building could become another example of this pattern. In response, Historic Denver has applied for landmark designation to the City and County of Denver.

John Deffenbaugh, President and CEO of Historic Denver, said: "Existing buildings can evolve and change to meet modern needs. The thoughtful combination of new development and historic places is what sustains the authentic character of our city. Historic Denver acknowledges that the building needs love and care to bring it back to life, however there is no such thing as a terminal illness in buildings nor do buildings come with an expiration date. With the necessary love and care, the El Chapultepec building can continue to stand for many more years and serve as a reminder of the legendary venue and of the performers who played there."

For more information, visit [www.historicdenver.org](http://www.historicdenver.org).

SOURCE: HISTORIC DENVER

historia de nuestra ciudad se está perdiendo a medida que se derriban lugares que cuentan la historia de Denver, como El Chapultepec. El Denver histórico ha estado tratando de trabajar con el propietario del edificio, Monfort Companies, desde el año pasado para ofrecer sugerencias sobre cómo reutilizar el edificio





# Nuggets ascend to the top of the Power Rankings

**BRANDON RIVERA**

The Denver Nuggets are now at the top of NBA Power Rankings and it couldn't be a more perfect time for the Nuggets to assert themselves as the season's end nears.

Last week the Denver Nuggets had a deflating loss to the Phoenix Suns in overtime at Ball Arena, but in Denver Nuggets fashion, the team stood up dusted themselves off and beat a once top Power Ranked team in the Boston Celtics lead by none-other-than Nikola Jokic who is also making a case for his third MVP in four years.

Jokic's stat line in his last ten games is insane, averaging 13.6 rebounds, 10.6 assists, and 26.7 points per game. In Monday night's game against the Toronto Raptors, Jokic had 17 rebounds, 12 assists and 35 points bringing the Nuggets back from a 22-point deficit at halftime.

The Nuggets have showed their resiliency in a way that should worry the rest of the league. You might steal a game at home from the Nuggets but it's difficult to see any team outlast the Denver Nuggets in seven games.

This week the Nuggets are in Miami to face the Heat

in rematch two weeks ago when Miami came to Denver and gave the Nuggets a tough win. The Heat faced the Nuggets in last years Finals, and despite losing 4-1, the Heat put up a tough fight against the Nuggets which is no different from how they'll play Denver Wednesday night (Denver Nuggets vs. Miami Heat, Wednesday, March 13 at 5:30 p.m. MST.).

The Nuggets will head to San Antonio on Friday night to face the Spurs before their Sunday afternoon game in Dallas to face the Mavericks at 1:30 p.m. The Nuggets have just 17 games left on the schedule before the playoffs and the Nuggets are in the driver seat heading for their second finals appearance.

The Denver Broncos have officially moved to rebuild mode with the losses of both Russell Wilson who just signed with the Pittsburgh Steelers and Jerry Jeudy who was traded to the Cleveland Browns for two late round picks in this year's draft which is about a month away.

Denver parted ways with safety Justin Simmons, and immediately filled the spot, with the signing of Miami Dolphin's safety Brandon Jones. On Monday the Denver's

offensive line took a hit when center, Lloyd Cushenberry III signed with the Tennessee Titans.

The Denver Broncos are still in the market for a quarterback and several names have made their way around the rumor mill, including Washington Commanders fifth round pick of the 2022 draft, Sam Howell. Howell threw for 21 touchdowns but had just as many interceptions. The Broncos are also favorites to draft a quarterback this season.

The Colorado Avalanche have won four of their last five with their most recent win coming over the Minnesota Wild in overtime last Friday night. This week the Avs are in Calgary to face the Flames (results of this game not available at the time of this writing).

Valeri Nichushkin returned to the Avs in their game against the Wild and was responsible for the game-winning goal in overtime. With Nichushkin's return, Colorado gains some advantage over their upcoming opponents.

Like the Nuggets, the Avs only have 17 games left in the regular season and are primed for a Cup run with all the latest trades and return of Nichushkin.

## Los Nuggets ascienden a lo más alto del Power Rankings

Los Denver Nuggets están ahora en la cima del Power Rankings de la NBA y no podría ser un momento más perfecto para que los Nuggets se impongan a medida que se acerca el final de la temporada.

La semana pasada, los Denver Nuggets sufrieron una derrota desinfladora ante los Phoenix Suns en tiempo extra en el Ball Arena, pero al estilo de los Denver Nuggets, el equipo se levantó, se quitó el polvo y venció a un equipo que alguna vez fue el mejor clasificado en el poder de los Boston Celtics, liderado por nada menos que Nikola Jokic, quien también aboga por su tercer MVP en cuatro años.

La estadística de Jokic en sus últimos diez partidos es una locura, con un promedio de 13,6 rebotes, 10,6 asistencias y 26,7 puntos por partido. En el partido del lunes por la noche contra los Toronto Raptors, Jokic tuvo 17 rebotes, 12 asistencias y 35 puntos, recuperando a los Nuggets de un déficit de 22 puntos en el medio tiempo.

Los Nuggets han demostrado su capacidad de recuperación de una manera que debería preocupar al resto de la liga. Puedes robarle un partido en casa a los Nuggets, pero es difícil ver a un equipo superar a los Denver Nuggets en siete partidos.

Esta semana los Nuggets están en Miami para enfrentar

al Heat en la revancha de hace dos semanas, cuando Miami vino a Denver y le dio a los Nuggets una dura victoria. El Heat se enfrentó a los Nuggets en las finales del año pasado y, a pesar de perder 4-1, el Heat dio una dura pelea contra los Nuggets que no es diferente de cómo jugarán contra Denver el miércoles por la noche (Denver Nuggets vs. Miami Heat, miércoles). 13 de marzo a las 5:30 pm MST).

Los Nuggets se dirigirán a San Antonio el viernes por la noche para enfrentar a los Spurs antes de su partido del domingo por la tarde en Dallas para enfrentar a los Mavericks a la 1:30 pm. A los Nuggets les quedan solo 17 juegos en el calendario antes de los playoffs y los Nuggets están en el controlador. asiento rumbo a su segunda aparición en la final.

Los Denver Broncos han pasado oficialmente al modo de reconstrucción con las pérdidas de Russell Wilson, que acaba de firmar con los Pittsburgh Steelers, y de Jerry Jeudy, que fue canjeado a los Cleveland Browns por dos selecciones de última ronda en el draft de este año, para el que falta aproximadamente un mes.

Denver se separó del profundo Justin Simmons e inmediatamente ocupó el lugar con la firma del profundo de los Miami Dolphins, Brandon Jones. El lunes, la línea

ofensiva de Denver recibió un golpe cuando el centro Lloyd Cushenberry III firmó con los Tennessee Titans.

Los Denver Broncos todavía están en el mercado de un mariscal de campo y varios nombres se han abierto camino entre los rumores, incluida la selección de quinta ronda de los Washington Commanders del draft de 2022, Sam Howell. Howell lanzó para 21 touchdowns pero tuvo la misma cantidad de intercepciones. Los Broncos también son favoritos para seleccionar un mariscal de campo esta temporada.

Colorado Avalanche ha ganado cuatro de sus últimos cinco y su victoria más reciente se produjo sobre Minnesota Wild en tiempo extra el viernes pasado por la noche. Esta semana los Avs están en Calgary para enfrentarse a los Flames (los resultados de este juego no están disponibles al momento de escribir este artículo).

Valeri Nichushkin regresó a los Avs en su partido contra los Wild y fue responsable del gol de la victoria en la prórroga. Con el regreso de Nichushkin, Colorado obtiene cierta ventaja sobre sus próximos oponentes.

Al igual que los Nuggets, a los Avs sólo les quedan 17 partidos en la temporada regular y están preparados para una carrera en la Copa con los últimos cambios y el regreso de Nichushkin.

## Denver histórico trabajando para salvar a Denver Edificio El Chapultepec De Demolición

CONTINUA DE PÁGINA 8

de manera adaptativa. Lamentablemente, este consejo no se ha seguido y entendemos que el propietario tiene la intención de solicitar un permiso de demolición. Mantenemos la esperanza de que se pueda encontrar una solución de compromiso para proteger esta pieza clave de la historia de Denver fuera del proceso de designación de hito. De lo contrario, creemos firmemente que este edificio de 130 años de antigüedad y las historias que continúa contando merecen la protección que brinda la designación de hito".

Desde su construcción alrededor de 1890, el edificio en 1962 Market Street ha albergado una amplia gama de usos, que incluyen una pensión, un bar, un restaurante y luego el icónico club de jazz, El Chapultepec. El club era la representación física de la visión del antiguo propietario, Jerry Krantz, de crear un lugar asequible y accesible para experimentar la excelente música de jazz. Exteriormente es un edificio sencillo y con poca ornamentación. Sin embargo, a medida que los músicos subieron a su pequeño escenario, se ganó la reputación de ser el lugar para tocar en Denver. El Chapultepec fue sede de numero-

sos músicos de jazz de talla mundial a lo largo de los años. Estrellas de otros géneros como The Police, ZZ Top, Mick Jagger, Dave Mathews, Santana, Red Hot Chili Peppers, Pat Morita, Ed Sheeran y muchos más han visitado o actuado. A lo largo de los años han pasado por aquí actores como Christopher Walken y el presidente Bill Clinton actuó allí en 1991. Incluso el legendario Frank Sinatra vino a El Chapultepec.

El Chapultepec era verdaderamente un lugar que reunía a las estrellas y a la gente común para disfrutar de buena música, bebidas y burritos. Era un fenómeno cultural que rara vez se experimentaba en otros lugares, ya que alguien con pocos recursos podía unirse a un gran apostador y experimentar el mejor jazz del mundo. Puede que el negocio haya desaparecido, pero la representación física de esa visión y de lo que ocurrió allí permanece. El Denver histórico cree que vale la pena preservar esta representación e incorporarla en los planes de desarrollo futuros del sitio. La designación de monumento no congela un edificio en el tiempo, pero sí evita que sea demolido. Edificios como 1962 Market Street y las historias que cuentan, anclan los vecindarios y brindan una conexión con el rico pasado de Denver.

Muchos de los edificios que han brindado continuidad

dentro del cambiante paisaje urbano de Denver a lo largo de los años están desapareciendo a medida que se reurbanizan los vecindarios. El Denver histórico y los socios comunitarios están preocupados de que el edificio de El Chapultepec pueda convertirse en otro ejemplo de este patrón. En respuesta, el Denver histórico ha solicitado la designación de hito para la ciudad y el condado de Denver.

John Deffenbaugh, presidente y director ejecutivo de Historic Denver, dijo: "Los edificios existentes pueden evolucionar y cambiar para satisfacer las necesidades modernas. La cuidadosa combinación de nuevos desarrollos y lugares históricos es lo que sustenta el carácter auténtico de nuestra ciudad. El Denver histórico reconoce que el edificio necesita amor y cuidado para devolverle la vida; sin embargo, no existe una enfermedad terminal en los edificios ni los edificios tienen una fecha de vencimiento. Con el amor y el cuidado necesarios, el edificio de El Chapultepec puede seguir en pie por muchos años más y servir como un recordatorio del lugar legendario y de los artistas que tocaron allí".

Para obtener más información, visite [www.historicdenver.org](http://www.historicdenver.org).

# LA VOZ CLASSIFIEDS / CLASIFICADOS

303-936-8556, ext. 240 • fax 720-889-2455 classsales@lavozcolorado.com

\*Deadline for receiving advertising copy: Friday at 5pm\*

Call today see how well  
La Voz Classifieds ads work for you!



**RUN YOUR AD IN PRINT AND ONLINE = ONE PRICE • PUBLIQUE SU ANUNCIO POR IMPRESO Y EN LÍNEA = UN PRECIO**

## HELP WANTED

**Kavod**  
SENIOR LIFE



- ✓ Vienda subsidiada por HUD para personas mayores de 62+ años.
- ✓ 358 apartamentos (373 - 570 pies cuadrados), estudios y 1 dormitorio.
- ✓ Un programa de comidas es obligatorio. Se ofrecen exenciones. Los beneficios de USDA-SNAP se aceptarán pronto.

Para obtener y enviar una solicitud:

Visite: 22 S. Adams St., Denver CO 80209 (acceso 24/7)

Correo electrónico: [Info@KavodSeniorLife.org](mailto:Info@KavodSeniorLife.org)

Descargar: [KavodSeniorLife.org](http://KavodSeniorLife.org)

Llamar al: 303.399.1146 ó al TTY 800.659.2656 Fax: 720.382.7850

Comuníquese con nosotros para obtener ayuda para completar una solicitud o para solicitar una adaptación razonable. ¡La ayuda con el idioma está disponible!

Kavod Senior Life es una comunidad sin fines de lucro que no discrimina en base a raza, color, religión, nacionalidad, sexo, discapacidad o estado familiar.



## SEVICE DIRECTORY

### ANTHONY ZAPATA LAW

We handle all criminal matters  
from felony arrests to traffic citations.

20+ years experience.

Call **719-325-9941**.

1826 E. Platte Ave.,

Suite 216,

Colorado Springs, CO. 80909

Se Habla Español.



**Celebrating 50 years  
as Colorado's  
number one  
Bilingual Newspaper**



**Follow us**  
[www.facebook.com/lavozcolorado](http://www.facebook.com/lavozcolorado)

**¡MUCHO TRABAJO/ OVERTIME!**

**LLEGO LA NIEVE!**  
NECESITAMOS PERSONAS PARA  
MOVER NIEVE CON PALA Y MAQUINARIA.  
LLAMENOS O VENGA A LA OFICINA HOY!  
Excelentes Salarios

303.294.9000  
8501 Quebec St.  
Commerce City, CO

**LMI**  
LANDSCAPES

**LA VOZ DELIVERY DRIVER**

Earn extra income as an independent contractor.  
Looking for individuals to deliver newspapers to  
businesses one day a week.

- Must have a valid driver's license and a reliable vehicle
- A clean/current MVR and proof of insurance is required.
- Prior delivery, customer service or related experience preferred.

Call **303-936-8556**

## Our Government Nuestro Gobierno

CONTINUED FROM PAGE 4

"This will help us attract and retain great sheriffs to address the major staffing shortages at our jails. I'm proud to work collaboratively with our Sheriff Department and City Council to ensure every worker in our city earns a fair wage and benefits, and can afford to live in the city they serve."

### Alcalde de Denver

La ciudad y el condado de Denver llegaron exitosamente a un acuerdo con la Orden Fraternal de Policía del Sheriff de Denver - Logia #27 (FOP) sobre las enmiendas finales al Acuerdo de Negociación Colectiva (CBA), aprobado hoy por el Concejo Municipal de Denver. "El contrato de hoy con el Departamento del Sheriff de Denver es un gran paso adelante para la seguridad pública", dijo el alcalde Mike Johnston. "Esto nos ayudará a atraer y retener excelentes alguaciles para abordar la importante escasez de personal en nuestras cárceles. Estoy orgulloso de trabajar en colaboración con nuestro Departamento del Sheriff y el Concejo Municipal para garantizar que cada trabajador de nuestra ciudad gane un salario y beneficios justos y pueda permitirse el lujo de vivir en la ciudad a la que sirven".

### VA ECHCS conecta a 752 veteranos con viviendas seguras

CONTINUA DE PÁGINA 1

gar a 38,000 veteranos sin hogar a nivel nacional. VA anunció recientemente que 46,552 veteranos que antes no tenían vivienda ahora están conectados a una vivienda segura en 2023, superando la meta en un 22,5 por ciento.

Si es un veterano que se encuentra sin hogar o en riesgo de quedarse sin hogar, llame al Centro Nacional de Llamadas para Veteranos sin Hogar al **877-4AID-VET (877-424-3838)**. Visite Programas para personas sin hogar de VA para conocer iniciativas de vivienda y otros programas para veteranos que salen de la situación de falta de hogar.

# www.lavozcolorado.com

## El centro de donación de sangre de la American Red Cross Denver abre en abril

CONTINUA DE PÁGINA 3

donación en nuestro centro de donación de sangre o en campañas de donación de sangre comunitarias selectas visitando [RedCrossBlood.org](http://RedCrossBlood.org) e ingresando su código postal o llamando al **1-800-RED CROSS (1-800-733-2767)**. La mayoría de las donaciones suelen tardar menos de una hora. Se recomienda encarecidamente realizar citas.

La Red Cross de Colorado tiene una larga trayectoria en la distribución de sangre en el área metropolitana de Denver, suministrando casi 33,600 unidades de sangre y productos sanguíneos a 14 hospitales anualmente. La Red Cross recolecta y distribuye aproximadamente el 40 por ciento del suministro de sangre del país a los hospitales y ahora se enorgullece de dar la bienvenida constantemente a los donantes de sangre del área de Denver a esta forma única de retribuir a las personas necesitadas a nivel local y en todo Estados Unidos. Para satisfacer la necesidad constante de sangre. Cada día en todo el país, la Red Cross necesita recolectar alrededor de 12.500 donaciones de sangre para satisfacer las necesidades de los pacientes en alrededor de

2.500 hospitales y otras instalaciones.

### Como donar sangre

Simplemente descargue la aplicación para donantes de sangre de la American Red Cross, visite [RedCrossBlood.org](http://RedCrossBlood.org), llame al **1-800-RED CROSS (1-800-733-2767)** o habilite Blood Donor Skill en cualquier dispositivo Alexa Echo para programar una cita o obtener más información. Se necesitan todos los tipos de sangre para garantizar un suministro confiable para los pacientes. Se requiere una tarjeta de donante de sangre o una licencia de conducir u otras dos formas de identificación al momento del check-in. Las personas que tienen 17 años de edad en la mayoría de los estados (16 con el consentimiento de los padres cuando lo permita la ley estatal), pesan al menos 110 libras y gozan de buena salud en general, pueden ser elegibles para donar sangre. Los estudiantes de secundaria y otros donantes de 18 años o menos también deben cumplir con ciertos requisitos de altura y peso. Para obtener más información sobre qué esperar como donante, visite [redcross.org/give-blood](http://redcross.org/give-blood).

# President Biden hits a home run

CONTINUED FROM PAGE 1

others Republicans were critical.

Greene may not have one-upped last year's outfit, something critics labeled either a fashion train wreck or Halloween costume, but she made sure she got camera time. Her outfit was a red jacket, MAGA hat and slogan-bearing tee shirt bearing the message, 'Say Her Name,' a reference to the killing of a young University of Georgia woman.

Though animated and, perhaps even boorish, it wasn't Greene who stole the show. It was Biden. He was on point, even making jokes about his age, yet challenging Republicans to join him, especially on immigration, a potentially election-shifting issue for him and Democrats.

The President made it a point to call out Republicans for their failure to pass a bipartisan immigration bill, a bill co-authored by one of the Senate's most conservative members. As Biden enumerated the bill's elements, 100 new immigration judges, 1,500 new border security agents and 4,300 more asylum officers, some Republicans cat-called.

With cameras fixed on conservative Oklahoma Republican Senator James Lankford, a key architect of the legislation, a nation watched Lankford mouth the words, "It's true," affirming Biden's words.

Biden also reminded the chamber and country about January 6th. "The insurrectionists were not patriots," he said, countering a long-running theme echoed by many Republicans and the ex-president. "As president, my predecessor failed the most basic presidential duty that he owes to the American people: The duty to care."

Contrasting himself with his 'predecessor,' Biden reminded the country of the Supreme Court's reversal of *Roe v. Wade*, the half-century long constitutional right to abortion and connecting it to Trump and the conservative high court majority he engineered.

If reelected, Biden promised, "I will restore *Roe v. Wade* as the law of the land again." He also said he would protect

access to IVF, in vitro fertilization, an issue that has flummoxed Republicans ever since the Alabama Supreme Court ruled embryos have the same rights as a child.

Showing his populist roots, Biden promised to fight any effort to cut Social Security, a line that inspired shouts and boos from Republicans. "If anyone here tries to cut Social Security, Medicare or raise the retirement age, I will stop you," he said, his voice rising in timber as he stared directly at the Republican side of the chamber.

Biden also teased Republicans for their criticism of the Infrastructure Investment and Jobs Act. Many Republicans who voted against it have returned home for photo ops showing off huge checks. "You don't want that money in your district, just let me know," he grinned. Besides the infrastructure legislation, Biden also touted the nation's low unemployment, record stock market and stabilization of prices on certain prescription drugs, especially insulin.

He was, however, a bit more circumspect when talking about Israel and Gaza, an issue that has caused him to lose support especially from Palestinian Americans and younger voters.

More than 30,000 Palestinians have been killed in Israeli attacks since October 7th, the day Hamas fighters killed some 1,200 Israelis and captured more than 230 Israeli hostages in an early morning attack. With a cease fire still out of reach and Palestinian deaths mounting daily, many from lack of food, water and medical supplies, the conflict presents a growing challenge to Biden in November.

Overall, the President drew standing ovations and general endorsement of his address from his party. Colorado's senior congressional member, Congresswoman Diana DeGette, said the President "laid out a roadmap for how we build on the progress of the past three years." She also underscored his commitment to protecting reproductive rights.

Boulder Democratic Congressman Joe Neguse also signed off on Biden's speech. "The President shared a clear, hopeful, and compelling message," he said.

But a reference by the President to the killing of a young

Georgia woman in which a Venezuelan emigrant is suspected did not go over well to all Democrats. The young woman, Laken Riley, a 22-year-old nursing student at the University of Georgia was murdered in late February.

The President, as Congresswoman Greene yelled 'say her name,' acknowledged the young woman. But he mispronounced her name as "Lincoln," instead of Laken and referred to her alleged killer as "an illegal." That drew a quick and strong reaction from Texas Democratic House member, Joaquin Castro.

The term "illegal," said Castro, "was dangerously close to language from Donald Trump." The Texas Democrat said the term "puts a target on the backs of Latinos everywhere." Former House Speaker Nancy Pelosi said the President could have found a better word. In a weekend interview with MSNBC, Biden acknowledged his poor choice of words and apologized.

With the election still eight months away, the President and Democrats will tout their unyielding support for women's health care and reproductive rights to remind voters just where he stands. Republicans will counter with arguments tying Biden to the southern border and the thousands of immigrants waiting to come into the country. Already attacking is Republican Colorado Congresswoman Lauren Boebert.

Appearing on former Trump advisor Steve Bannon's podcast, Boebert pitched her proposed legislation called 'Build the Wall and Deport Them All.' "That's exactly what we need to do," she told Bannon. "Buses brought these illegals into our country and buses can bring them out."

But if Boebert's bill ever becomes law, the two-term Congresswoman may not even be in office. Boebert's recently abandoned the state's 3rd Congressional District and relocated to the state's eastern plains where she hopes to win election in the soon to be vacant 4th Congressional District. Early polls show her trailing as many as four other candidates in her reelection bid.

Election Day is November 5th, 237 days from today. You may begin the countdown today.

# El Presidente Biden Conecta un jonrón

CONTINUA DE PÁGINA 1

- algo que críticos etiquetaban entre calamidad y disfraz de Halloween, se aseguró de llamar la atención a los camarógrafos. Su atuendo era una chaqueta roja, una gorra MAGA y una camiseta con el emblema 'Diga Su Nombre,' una referencia a la estudiante de la Universidad de Georgia asesinada por un inmigrante indocumentado.

Animada y a veces inculca, no fue Greene quien acaparó la atención. Eso fue Biden. Estaba presente, haciendo referencias graciosas a su edad y desafiando a los republicanos a unirse con él en el tema de inmigración, uno que posiblemente cambie el balance de la elección para él y los demócratas.

El presidente señaló que los republicanos no aprobarán una propuesta migratoria bipartidaria con la firma de uno de los miembros más conservadores del senado. Al enumerar los elementos de la propuesta 100 jueces adicionales para casos de inmigración; 1,5 mil agentes de seguridad fronteriza adicionales; y 4,3 mil agentes para el asilo de inmigrantes adicionales, algunos republicanos vociferaron su desacuerdo.

Las cámaras se fijaron en el senador republicano de Oklahoma James Lankford, un arquitecto clave en la legislación y la nación vio como pronunció "es cierto" reafirmando las palabras de Biden.

Biden también recordó a la asamblea y el país el 6 de enero. "Los insurreccionistas no fueron patriotas," dijo como contrargumento a la teoría respaldada por varios republicanos y el expresidente. "Como presidente, mi predecesor fracasó en el deber más básico del presidente: el de cuidar."

En contraste con su 'predecesor,' Biden recordó al público americano del decreto de la Corte Suprema para quitar los derechos dados a mujeres para el aborto en el caso *Roe v. Wade* y lo conectó con Trump y la mayoría conservadora en la corte que él fomentó.

De ser reelegido Biden prometió "restaurar *Roe v. Wade* como la ley de la tierra." Dijo que también protegería el acceso a la fecundación in vitro (FIV), un asunto que

ha perturbado republicanos desde que la Corte Suprema de Alabama decretó que los embriones tienen los mismo derechos como un niño.

Mostrando sus raíces populistas, Biden prometió luchar contra cualquier esfuerzo de reducir los beneficios de Seguridad Social, una promesa recibida con abucheos de los republicanos. "Si alguien aquí intenta reducir la Seguridad Social, el Medicare o alzar la edad para el retiro, te voy a detener," dijo mirando fijamente a los republicanos.

Biden también se burló de los republicanos por haber criticado la Ley de Empleo e Inversión en Infraestructura. Muchos republicanos que votaron en contra han regresado a sus comunidades para tomar fotos con los cheques distribuidos por el acta. "Si no quieres ese dinero en tu distrito, déjame saber," dijo sonriendo. Aparte de la ley de infraestructura, Biden también habló de la tasa baja de desempleo, el nivel record en la bolsa de inversiones y los precios estables en algunos farmacéuticos, particularmente la insulina.

Sin embargo circundaba el tema de Israel y Gaza, uno que le ha costado el apoyo de palestino-americanos y votantes jóvenes.

Más de 30 mil palestinos se han muerto en ataques israelíes desde el 7 de octubre, el día que los soldados de Hamas mataron a 1,2 mil israelíes y tomaron 230 rehenes. El alto de fuego no se ha cimentado y las muertes palestinas se acumulan a diario. Además muchos carecen de alimentos, agua, suministros médicos. El conflicto presenta un problema creciente para Biden en noviembre.

En fin el presidente recibió muchos aplausos y mucho apoyo de parte de su partido en el discurso. La congresista de Colorado, Diana DeGette, dijo que el presidente "explotó el mapa para avanzar el progreso de los últimos tres años." Ella también subrayó su compromiso para proteger los derechos reproductivos de mujeres.

El congresista demócrata de Boulder Joe Neguse también dio su aprobación. "El presidente compartió un mensaje claro, competente y lleno de esperanza," dijo.

Pero una referencia por el presidente al asesinato de una mujer joven de Georgia en el cual sospechan a un inmigrante indocumentado de Venezuela no sentó bien con demócratas. Hallaron al cuerpo de Laken Riley, una estudiante de enfermería de 22 años en la Universidad de Georgia, en febrero.

Al gritar la congresista Greene, "diga su nombre," el presidente reconoció a la joven. Pero la llamó Lincoln en lugar de Laken y llamó a su alegado asesino como "un ilegal." Ese término recibió una reacción negativa del congresista demócrata de Texas, Joaquin Castro.

"El término ilegal es una expresión de Donald Trump," dijo. "Pone un blanco en la espalda de todos los latinos." La previa vocera de la Cámara de Representantes Nancy Pelosi dijo que el presidente pudo haber encontrado una palabra mejor. En una entrevista con MSNBC, Biden reconoció la naturaleza ofensiva del término y se disculpó.

Faltan ocho meses para la elección y el presidente y los demócratas seguirán recordando a votantes su apoyo para la salud médica de mujeres y los derechos reproductivos. El contrargumento de los republicanos se enfocará en la frontera sureña y los miles de inmigrantes que esperan entrar en el país. Ya al ataque es la congresista de Colorado, Lauren Boebert.

En el podcast del previo consejero a Trump Steve Bannon, Boebert sacó a luz su legislación llamada 'Construye el muro o depórtalos a todos.' "Eso es lo que tenemos que hacer," le dijo a Bannon. "Los camiones trajeron a esos ilegales a nuestro país y los camiones también los pueden sacar."

Si la propuesta de Boebert se hiciera ley, es posible que la congresista no esté en oficina para presenciarlo. Boebert recientemente abandonó su distrito 3 y reubicó su campaña a los planos orientales en el 4o distrito del estado para buscar la reelección. Las encuestas tempranas la muestran detrás de cuatro candidatos para el puesto.

El día de elecciones es el 5 de noviembre. De hoy en 237 días. Que comience el conteo regresivo.

# LaVozColorado

Celebrating **50** years  
Thank you Colorado!